



Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

A bevásárlás mindenkinek napi teendője, illetve gyakori.
Itt egy csokor kifejezés és mondat a témában.



Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

Szószedet

de **boodschappentas** (de boodschappentassen):

bevásárlószatyor

duren (duurde, h geduurd): *eltartani (időben)*

duur (duurder, duurst): *drága*

het **fruit** (de fruiten): *gyümölcs*

goed (beter, best): *jó*

goedkoop (goedkoper, goedkoopst): *olcsó*

hoog (hoger, hoogst): *magas*

kopen (kocht, h gekocht): *venni*

de **kwaliteit** (de kwaliteiten): *minőség*

de **markt** (de markten): *vásár; piac*

de **markt** (de markten): *piac; vásár*

de **prijs** (de prijzen): *ár; nyeresmény*

de **prijs** (de prijzen): *nyeresmény; ár*

sluiten (sloot, h gesloten): *zárni*

steeds: *folyton; egyre*

de **supermarkt** (de supermarkten): *bevásárlóközpont*

veranderen (veranderde, h veranderd): *változni*

verschillend: *különböző; különféle*

verschillend: *különféle; különböző*

verschillend (,): *különböző*

het **vlees**: *hús*

het **warenhuis** (de warenhuizen): *áruház*

Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

Példamondatok a szavakkal

Daar kopen we vis en vlees.: Ott veszünk húst és halat.

Daar krijg je betere kwaliteit.: Ott jobb minőséget kapsz.

Dan koop ik daar fruit.: Aztán ott veszek gyümölcsöt.

Dat is heel verschillend.: Az teljesen különböző.

Dat ligt eraan.: Attól függ.

De prijzen veranderen steeds.: Az árak folyamatosan változnak.

Die van vorige week waren goedkoper.: Az előző hetiek olcsóbbak voltak.

Die vind ik in de supermarkt veel te duur.: Ugy találok hogy az a supermarketben túl drága.

Die waren niet zo lekker.: Azok nem voltak olyan finomak.

Die zijn lekkerder, hoop ik.: Azok finomabbak, remélem.

Gisteren waren de prijzen hoger.: Tegnap magasabbak voltak az árak.

Gisteren was de prijs 3 euro.: Tegnap az ár három euró volt.

Hij is vandaag thuis.: Ma otthon van.

Hij sluit om half zes.: Fél hatkor zár be.

Hoe laat gaat de supermarkt open?: Mikor nyit a supermarket?

Ik ben vandaag thuis.: Ma otthon vagyok.

Ik heb veel nodig.: Sokra van szükségem.

Ik koop alles voor een hele week.: Megveszek mindent egy teljes hétre.

Ik schrijf alle boodschappen op een stuk papier.: Minden üzenetet felírok egy papírdarabra.

Ik schrijf op dat ik ook thee moet kopen.: Felírom, hogy teát is kell vennem.

Ik schrijf op dat ik rijst nodig heb.: Felírom, hogy rizsre van szükségem.

Ik vergeet soms iets.: Néha elfelejtek valamit.

Ik vind dat die supermarkt veel te duur is.: Ugy találok, hogy az a bolt túl drága.

Ik was gisteren niet thuis.: Tegnap nem voltam otthon.

Ik zal de prijzen eens vergelijken.: Egyszer össze fogom hasonlítani az árakat.

Is dat genoeg voor een hele week?: Az elegendő egy teljes hétre?

Is de winkel in mijn buurt goedkoper?: Olcsóbb a szomszéd üzlet?

Jij bent vandaag thuis.: Ma otthon vagy.

Jij was gisteren niet thuis.: Tegnap nem voltál otthon.

Jullie waren gisteren niet thuis.: Tegnap nem voltak otthon.

Jullie zijn vandaag thuis.: Ma otthon vagytok.

Koop je daar ook kleren?: Ruhát is veszel ott?

Koop je daar ook schoenen?: Veszel cipőt is ott?

Koop jij ook alles voor de hele week?: Te is mindent megveszel az egész hétre?

Maar deze appels zijn duurder.: De ezek az almák drágábbak.

Maar nu ben ik weer thuis.: De most már újra itthon

vagyok.

Maria doet boodschappen.: Mária bevásárol.

Meestal gaat ze samen met een vriendin.: Többnyire egy barátnőjével együtt mennek.

Met haar ga ik vaak naar de markt.: Vele gyakran megyek a piacra.

Mijn man en ik houden erg van appels.: A férjem és én imádjuk az almákat.

Misschien is die winkel voordeliger.: Talán az az üzlet kedvezményesebb.

Morgen gaat mijn vriendin naar de markt.: Holnap megy a barátnőm a piacra.

Nu heb ik een kilo van een andere soort gekocht.: Most a másik fajtaból vettem egy kilót.

Nu zijn de prijzen lager.: Most az árak alacsonyabbak.

Op zaterdag gaan we altijd naar de markt.: Szombaton mindig megyünk a piacra.

Peter en Maria doen boodschappen voor de hele week.: Péter és Mária egész hétre vásárolnak.

Soms vergeet ik iets.: Néha elfelejtek valamit.

Terwijl ik boodschappen doe, kijk ik goed.: Mialatt bevásárolok, jól figyelek.

Thuis maak ik eerst een lijst.: Otthon készítek először egy listát.

Vandaag heb ik anderhalve kilo appel gekocht.: Ma vettem másfél kiló almát.

Vandaag is de prijs van deze appels 2 euro.: Ma ezeknek az almáknak az ára 2 euró.

Vorige week heb ik appels gekocht.: Előző héten vettem almákat.

Waar doe jij meestal boodschappen?: Hol vásárolsz leggyakrabban?

Waar was jij gisteren?: Hol voltál tegnap?

Wanneer doet Maria boodschappen?: Mikor vásárol be Mária?

Want ik ga maar één keer per week.: Mert én csak heti egyszer megyek.

Want soms is er iets met korting.: Mert néha van ott valami kedvezményesen.

Wat voor fruit neem je meestal?: Milyen gyümölcsöt veszel többnyire?

Wij waren gisteren niet thuis.: Nem voltunk tegnap itthon.

Wij zijn vandaag thuis.: Ma otthon vagyunk.

Ze kopen alles voor de hele week.: Mindent megvesznek az egész hétre.

Ze liggen niet vast.: Nem stabilan fekszenek.

Zij doet boodschappen op vrijdag.: Ő pénteken vásárol be.

Zij waren gisteren thuis.: Tegnap otthon voltak.

Zij was gisteren niet thuis.: Tegnap nem volt otthon.

Zij zijn vandaag thuis.: Ma otthon vannak.

Zo voorkom ik dat ik iets vergeet.: Így előzőm meg hogy elfelejtsek valamit.

Zulke dingen kopen we in een groot warenhuis.: Olyan dolgokat egy nagy áruházban veszünk.

Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

Szószeret 2

Az alábbi listában szereplő szavak, kifejezések szerepelhetnek a fenti mondatokban. Előfordul, hogy egy adott szó több jelentéssel is bír és a megfelelő jelentés nem szerepel a szószeretben, ha ilyent találtok, azt az adott képjáték oldalán keresztül üzenjétek meg nekem.

A lenti lista automatikusan jön létre.

alle: összes; valamennyi

alles: minden; mindazt

altijd: mindig; bármikor

andere: másik

de **appel** (de appels): alma

de **buurt** (de buurten): környék; városrész; szomszédtság

daar: ott; mivel; amott; ottan

dan: aztán

dat: az; amelyik; ama; amaz

de: az; a

deze: ez; emez; eme; emezt; ezek

die: az; akik; ama; amaz; amely; amelyik; aki

het **ding** (de dingen): dolog

doen (deed, h gedaan): cselekedni; megtenni

duren (duurde, h geduurd): eltartani (időben)

duur (duurder, duurst): drága

een: egy

eens: valamikor; egykor

eerst: először

en: és; meg

erg (erger, ergst): rossz

de **euro** (de euro's): euró

het **fruit** (de fruiten): gyümölcs

gaan (ging, i gegaan): menni

genoeg: elég

gisteren: tegnap

goed (beter, best): jó

goedkoop (goedkoper, goedkoopst): olcsó

groot (groter, grootst): nagy

het **haar** (de haren): haj

haar: övé

half: fél

hebben (had, h gehad): rendelkezni vmivel

heel (,): teljes

helen (heelde, h geheeld): begyógyulni

hij: ő (hímnem)

hoe: hogyan; miként; milyen; miképp

hoog (hoger, hoogst): magas

de **hoop** (de hopen): remény

hopen (hoopte, h gehoopt): remélni

houden (hield, h gehouden): szeretni

iets: valami; valamely; valamit

ik: én

in: -ban, -ben; -on; -ba/-be

je: te

jij: te

jullie: ti

keer: -szor/-szer/-ször

kijken (keek, h gekeken): nézni

het **kilo** (de kilos): kiló

de **kleren:** ruha

kopen (kocht, h gekocht): venni

de **korting** (de kortings): árengedmény

krijgen (kreeg, h gekregen): kapni

de **kwaliteit** (de kwaliteiten): minőség

laag (lager, laagst): alacsony

laat (later, laatst): késő

laten (liet, h gelaten): hagyni

lekker (lekkerder, lekkerst): jóízű

liggen (lag, h gelegen): feküdni

de **lijst** (de lijsten): lista; ráma; keret

maar: bár; de; csakhogy

maken (maakte, h gemaakt): csinálni

de **man** (de mannen): férj; férfi; ember

de **markt** (de markten): piac; vásár

meestal: többnyire; jobbára; legtöbbször

met: -val/-vel; -vel

mijn: enyém

misschien: talán; esetleg

moeten (moest, h gemoeten): kelleni

de **morgen** (de morgens): reggel; holnap

naar: valamihez

nemen (nam, h genomen): fogni

niet: nem

nodig (nodiger, nodigst): szükséges

nu: most

om: valamiért; kor

ook: szintén; is

op: -on/-en; -ra/-re; elfogyott; fel

openen (opende, h geopend): nyitni

het **papier** (de papieren): papír; irat

de **prijs** (de prijzen): ár; nyereség

de **rijst:** rizs

rijzen (rees, h gerezen): felemelkedni; megkelni; felkelni

samen: együtt; közösen

de **schoen** (de schoenen): cipő

schrijven (schreef, h geschreven): írni

sluiten (sloot, h gesloten): zárni

soms: néha; időnként; esetleg; talán; véletlenül

de **soort** (de soorten): fajta

steeds: egyre; folyton

het **stuk** (de stukken/de stuks): darab

de **supermarkt** (de supermarkten): bevásárlóközpont

terwijl: mialatt; miközben

de **thee** (de theeën): tea

het **thuis:** otthon

vaak (vaker, vaakst): gyakran

van: -ról/-ről; közül; mellől; -tól/-től

vandaag: ma

vast (vaster, meest vast): szilárd; fix; rendes; kézzelfogható

veel: sok; számos

veel (meer, meest): sok

velen (veelde, h geveeld): kibírni

veranderen (veranderde, h veranderd): változni

vergelijken (vergeleek, h vergeleken): összehasonlítani

vergeten (vergat, i vergeten): elfelejteni

verschillend: különböző; különféle

Inburgeringscursus 20 (bevásárlás)

verschillend (,): *különböző*
vinden (vond,h gevonden): *találni*
de **vis** (de vissen): *hal*
het **vlees**: *hús*
voor: *előtt; -ra/-re; elől*
de **voor** (de voren): *barázda*
orig (,): *előző*
de **vriendin** (de vriendinnen): *barátnő*
vrijdag: *péntek*
waar: *ahol; ahova; amelynél; igaz; hol*
wanneer: *akármikor*
want: *mert; ugyanis*
het **warenhuis** (de warenhuizen): *áruház*
wassen (waste,h gewassen): *mosni*
wat: *mi; akármilyen; ami; amelyik; milyen; mit; valami; micsodát*
we: *mi*
de **week** (de weken): *hét*
weer: *újra; ismét*
het **weer**: *időjárás*
wij: *mi*
de **winkel** (de winkels): *bolt*
winkelen (winkelde,h gewinkeld): *járni az üzleteket*
zaterdag: *szombat*
ze: *ő; ők*
de **zes** (de zessen): *hatos*
zij: *ő (nőnem); ők; azok; akik*
zijn (was,i geweest): *lenni*
zo: *úgy*
zulke: *ilyen*
zullen (zou,h): *létezni fog*

Ismeretlen szavak:

Az alábbi szavakat sajnos nem találtam a szótárban.

anderhalve boodschappen er eraan maria per peter te voordeliger voorkom